



Mediterranean Gardening France

www.mediterraneangardeningfrance.org

SEPTEMBRE 2019

Chers membres et amis,

PROGRAMME D'ACTIVITES EN FRANCE

Samedi 24 août, Saint-Quentin-la-Poterie, Gard

Visite du Jardin des Oules (visite prévue le 29 juin reportée du fait de canicule)



Créé à la fin du 19ème siècle par Léonce Pascal, Maire de Saint-Victor-des-Oules, ce jardin clos est resté à l'abandon pendant de nombreuses années avant d'être racheté par une famille parisienne qui a décidé d'entreprendre sa restauration. Ils ont fait venir une équipe de spécialistes dont François Michaud, ingénieur horticole du Jardin des Plantes de Montpellier, qui a été en charge de documenter un plan de conception et de plantation dans une perspective de restauration la plus fidèle possible à l'original. En outre, plusieurs œuvres de sculptures contemporaines ont été installées.

Plus d'informations sur ce jardin: <https://lejardindesoules.com/>

Chantal Guiraud a organisé pour nous une visite privée de ce jardin et Julia et Graham Petty, qui vivent à proximité, nous ont invités à apporter notre pique-nique dans leur jardin. Pour réserver, contacter [Chantal Guiraud](#).

Mardi 15 octobre Venterol, Drôme

Réunion de planification des activités de 2020 dans le Vaucluse, la Drôme et les Bouches-du-Rhône



Jan Morgan et David Ash, qui vivent à Venterol (entre Valréas et Nyons) nous ont aimablement invités à tenir chez eux notre réunion annuelle de planification.

Jan a écrit:

"Nous commencerons à 10h30 avec du thé et du café avant de discuter les propositions pour 2020. Notre maison, Domaine St Michel, est en restauration pour devenir un bio-domaine après plusieurs années d'abandon. Nos vignes sont à flanc de coteau. Nous avons créé des terrasses d'oliviers (la fameuse tanche de Nyons) et sommes en train de créer un jardin sec près de la maison.

Nous offrons le déjeuner et notre vin. Comme nous souhaitons planter plus de plantes, nous espérons que vous nous en apporterez. Dans l'après-midi nous ferons une visite guidée de notre vignoble et des jardins en création. Nous suivons les principes de la permaculture, aussi nous espérons que vous pourrez rentrer chez vous avec des idées à mettre en œuvre.

Pour réserver, contacter [Jan Morgan](#).

Vendredi 18 octobre, 10h, St Hippolyte du Fort, Gard
Une balade avec un botaniste pour mieux connaître les arbres



Katharine Fedden a organisé pour nous une balade avec un botaniste, Yves Maccagno, spécialiste des arbres. Il a travaillé sur le recensement des plus gros arbres du Gard pendant 12 ans et a publié deux livres sur ce sujet. Son troisième livre est disponible en téléchargement:

(<http://lestetardsarboricoles.fr/wordpress/2018/01/30/livre-arbres-remarquables-du-gard-tome-iii>).

Photo : *Quercus ilex* à St Hippolyte du Fort

Nous passerons la matinée à observer les arbres à St Hippolyte, puis nous ferons un petit bout de route jusqu'à une aire de pique-nique. Après le repas, nous ferons une nouvelle marche pour voir un arbre exceptionnel. Le terrain est plat mais de bonnes chaussures sont nécessaires.

Pour réserver, contacter [Katharine Fedden](#).

AUTRES DATES POUR VOTRE AGENDA

Foire aux plantes et jardins à visiter

6/7/8 septembre	Murabilia	Lucca, Italie
8 septembre	Journée des plantes	Uzès (30)
14/15 septembre	Journées du patrimoine	Partout en France
22 septembre	Salon du livre de jardin - Domaine d'Orvès	La Valette-du-Var (83)
29 septembre septembre	Portes Ouvertes, la Soldanelle	Rougiers (83)
4 - 6 octobre	Orchidées à Fontfroide	Narbonne (11)
5 – 6 octobre	Gondwana, Domaine du Rayol	Le Rayol- Canadel (83)
13 octobre	Foire aux plantes, Bambouseraie d'Anduze	Générargues (30)
23 - 24 novembre	Les Journées de l'Arbre de la Plante et du Fruit	St Jean du Gard (30)

25 avril - 3 novembre 2019, Festival International des Jardins, Chaumont-sur-Loire
***Le Jardin qui chante* – Un jardin conçu par Julia Fogg et Any Evason, membres de MGF**



Le thème de la 28^{ème} édition du Festival International des Jardins de Chaumont-sur-Loire est "Jardins de paradis". Vingt-cinq jardins ont été spécialement créés dans le parc du château et peuvent être visités jusqu'au 3 novembre.

Julia Fogg, architecte paysagiste, et Anny Evason, artiste, membres de MGF, ont conçu l'un des jardins, le « Jardin qui chante » inspiré du Pairidaëza persan. Elles écrivent : “ À l’ombre des arbres fruitiers, le chant mélodieux des oiseaux nous remémore une époque d’harmonie entre les hommes et la nature. Derrière un épais rideau végétal, se dévoile un verger dans la fraîcheur duquel il fait bon se reposer, allongé sur des coussins, regardant le ciel à travers les feuillages et observant dans les branches les nids d’oiseaux exotiques. Au sol, un écrin d’osier protecteur fait écho à ces abris douilletts. ”



Lisez le texte intégral et regardez les photographies du jardin sur le site du [Festival International des Jardins de Chaumont](#).

ACTIVITES INTERNATIONALES

Pour la liste complète des événements internationaux, consultez le [site Web de MGF](#).

25 février au 5 mars 2020, Wild flowers and holy sites, ISRAEL



Ce voyage en Israël, organisé par Mediterranean Plants and Gardens sera guidé par Oron Peri qui a récemment guidé des voyages en Jordanie et à Tenerife et est l’auteur de *Bulbs of the Eastern Mediterranean*. Les participants séjourneront dans des hôtels de la côte à Haïfa, dans la ville de Tiberias au bord du lac de Tibériade, au bord de la Mer Morte, à Mitzpe Ramon et près de Jérusalem. Le coût du voyage est estimé à £1,440 pour ceux qui partagent une chambre. Ce coût inclut tous les hébergements, les repas principaux, les visites et les transports à l’intérieur d’Israël. Voir [le site de MPG](#) pour plus de détails.

Contact: [Heather Martin](#)

Photo: Vue du désert de Samarie (site web de MPG)

NOUVELLES ET INFORMATIONS

Site web Mediterranean Gardening France

La page [QUOI DE NEUF?](#) présente un résumé des articles ajoutés récemment.



[Gardens of the Italian Riviera / Les jardins de la Riviera italienne](#)

Vous y trouverez une série d’articles sur les lieux visités lors du voyage de MGF en Ligurie. Les comptes rendus portent sur des jardins célèbres comme le jardin botanique Hanbury, ceux des Villa della Pergola et Boccanegra, sur les ravissantes villes de Dolceacqua et Bordighera et un texte présente Clarence Bicknell, un botaniste et dessinateur anglais qui est arrivé à Bordighera en 1879 et passa sa vie à collectionner et à répertorier les plantes et les gravures rupestres trouvées dans les collines de la Ligurie. Photo: Villa Boccanegra



[A visit to gardens in Vallauris and Cagnes-sur-Mer](#)

Jacqueline Potter a écrit un compte rendu de la visite de deux jardins privés très intéressants dans les Alpes-Maritimes.

Photo: Jardin Zanini à Vallauris



[Pre-AGM trip to Catalonia](#)

Un compte rendu des deux jours de marche, des visites de jardins et des étapes gastronomiques organisés par André Guiraud, Jennifer Hastings et Kevan Kristjanson. Nous étions logés à Platja d'Aro, sur la superbe côte catalane.

Photo: Jardí Botànic de Marimurtra, Blanes



[Mai 2019 – L'Assemblée Générale 2019, Céret, Pyrénées-Orientales](#)

Gill Pound et Sue Shearer ont écrit un texte sur deux jardins que nous avons visités dans le cadre de notre Assemblée Générale Annuelle.

- Le jardin de Pierre et Chantal Bianchi peuplé de plantes exotiques et peu communes.
- La volière de papillons et le jardin méditerranéen du Tropic du Papillon

Jardinage Eau-Responsable

Une nouvelle rubrique a été créée dans la section Gardening afin de rassembler les bonnes idées sur le jardinage eau-responsable. Dans un article, Michèle Bailey a collecté les suggestions de nos membres sur les façons de [réutiliser les eaux ménagères](#) et a écrit un autre article sur la récupération des eaux de pluie ainsi que sur les meilleures pratiques [d'utilisation de l'eau](#). David Bracey a contribué en exposant ses idées pour [garder l'humidité du sol dans un jardin méditerranéen](#).

Vous trouverez ces articles sur la page [Gardening](#) qui a été récemment réorganisée. Pour faciliter votre recherche des conseils de jardinage nous avons groupé les articles en sous-rubriques:

Garden Design

Gardening techniques and problem solving

Propagation

Pruning and plant care

Soil, compost and mulches

Waterwise gardening

Seeds

Collection de graines MGF

Lors de la mise à jour de l'été 2019, Chantal Guiraud a ajouté 86 taxons à la liste de graines. Elle inclut maintenant une addition très appréciée de 39 espèces (dont quatre sont en photo) envoyées par notre association partenaire, the California Horticultural Society.



Asclepias currassavica



Brahea armata



Lilium pardalinum



Triteleia laxa

Parcourez la liste de graines mise à jour [ici](#) et envoyez votre commande à Chantal soit par voie postale (voir l'adresse sur le site web) ou par [email](#).



Chantal nous a fait remarquer que la liste réactualisée recense des graines de 42 différents types de sauge. Pour vous aider à choisir entre elles, elle a créé un tableau qui fournit des détails sur la période de floraison, la couleur des fleurs, la rusticité, la hauteur, le port, l'origine, l'emplacement au jardin et plus encore. Le tableau, *Les salvias de la liste de graines 2019*, peut être consulté dans la section [Liste de Plantes](#) du site web.

Photo: *Salvia* 'Allen Chickering'

L'utilisation d'engrais et d'amendements dans les jardins méditerranéens

Les plantes réagissent-elles au fumier et aux engrais dans un jardin méditerranéen ? Bonne question. La plupart de nos connaissances actuelles sur ce sujet sont anecdotiques, obtenues par essais et erreurs ou par le biais d'informations partagées par des membres de sociétés de jardinage méditerranéennes.

Les plantes indigènes au climat méditerranéen ont évolué au fil de millions d'années pour se développer, fleurir, semer et germer dans un sol pauvre. Les sols méditerranéens sont généralement altérés. La plupart des nutriments ont été lessivés à cause de très fortes pluies. Les sols sont principalement dérivés de roches calcaires mères, manquent de matière organique, faits de gravier/ pierreux, drainants et alcalins. Dans ces circonstances, les plantes de jardin réagiront positivement à un faible taux d'application d'engrais effectué à l'automne.



Sedum rubrum poussant dans un sol pauvre et rocheux près du Pont du Gard



Aphyllanthes monspeliensis, le thym et les cistes fleurissent également ici

Peu importe que l'engrais soit inorganique ou organique, du moins en ce qui concerne la plante. Une plante ne peut pas distinguer les origines du matériau. Il s'agit soit d'azote N, de phosphate P ou de potassium K. Il peut être utile d'utiliser des oligoéléments comme le fer, le manganèse ou le magnésium dans des conditions de pH élevé (alcalines) lorsque ces éléments peuvent être bloqués, mais nous ne les utiliserions que sur des arbres fruitiers présentant des signes de chlorose.

L'utilisation de fumier bien décomposé comme engrais n'a probablement aucune valeur car il contient peu d'éléments nutritifs. Il peut être utilisé en tant que paillis appliqué en surface pour conserver l'humidité du sol, mais son utilisation dans le sol détruirait la structure du sol et permettrait une perte d'humidité. L'humidité est le principal facteur limitant une croissance saine des plantes dans le bassin méditerranéen et doit être conservée.

Il est également intéressant de noter que les paillis organiques tels que le fumier bien décomposé et le compost de jardin vont sécher en une croûte solide pendant la chaleur estivale puis se décomposer rapidement. Il est préférable d'utiliser des déchets ligneux déchiquetés ou coupés en petits morceaux, puis de les épandre sur la surface du sol dans les parterres de fleurs et autour des arbres, jusqu'à une épaisseur de 20 cm. Ça se compacte rapidement. Déchiqueter ses propres déchets de jardin et l'utiliser comme un paillis qui pourrira au fil des ans ajoutera de la matière organique et de la structure au sol. En plus de conserver l'eau, une bonne couche de paillis aide à réduire au minimum les mauvaises herbes, ce qui empêche également la concurrence pour l'eau.

Pour les sols argileux très lourds, on peut utiliser le sable de rivière pour améliorer la structure du sol ainsi que les matériaux ligneux déchiquetés.

Semer une légumineuse à l'automne peut être une bonne culture et un moyen intéressant de capter l'azote ou comme engrais vert. Le sainfoin (*Onobrychis*), le sulla (*Hedysarum coronarium*) et la vesce (*Vicia sativa*) sont des possibilités.

Autres lectures:

The Nature and Properties of Soils, Fifteenth Edition, Ray R. Weil and Nyle C. Brady, Pearson

Plant Life in the World's Mediterranean Climates, Peter R. Dallman, University of California Press

Texte: David Bracey, Gill Pound and Michèle Bailey

Traduction: Eric Legrand

Quel répulsif anti moustique ?

David Bracey a écrit

«L'Institut de Recherche pour le Développement,(IRD) basé à Montpellier rapporte que les huiles essentielles et la citronnelle sont inactifs comme répulsifs anti moustiques, au moins dans la vraie vie. Le Dr F. Simard ajoute que les bracelets et les ultra-sons sont des arnaques. Il ne recommande pas les pièges qui utilisent du CO2 pour attirer les moustiques. Ils peuvent en attirer 50 mais 500 autres vont vous trouver. Le Dr Simard ajoute que les seuls répulsifs efficaces sont les DEET, KBR3023 et IR 3535 (tous synthétiques).»

Ce texte est basé sur un article publié dans « The Connexion » Août 2019.

Traduction : Roland Leclercq

MA PLANTE FAVORITE

Nous vous invitons à envoyer une photo de votre plante préférée, accompagnée d'un court texte, à publier dans ce bulletin. Les contributions doivent être envoyées à [Roland Leclercq](#).
Ce mois ci, *Trycirtis hirta* (proposé par Elisabeth Gratraud).

Trycirtis hirta



Son nom vernaculaire est Lis des crapauds, hirta veut dire petits poils dressés. Elle fait partie de la famille des Liliacées, mesure 60-80 cm de haut et possède des tiges solides avec fleurs axillaires, feuilles lancéolées, légèrement poilues. Elle est originaire du Japon, avec de nombreuses variétés.

Elle disparaît en hiver et repart au printemps. Sa floraison automnale en octobre est très belle. Il existe diverses couleurs, rose et jaune, blanc, etc...

Cette plante est sans problème. Elle aime la terre humide et l'ombre, mais se plaît au nord dans nos contrées.

Elle colonise facilement. On la multiplie par division des pieds au printemps.

Son principal intérêt est sa floraison originale. Je l'ai dans mon jardin, au nord depuis 1998 (Photos).



Qu'est-ce que c'est?

Dans ce sujet, des photographies de plantes, de fruits, de graines ou d'outils de jardin peu communs sont montrées sans leur légende et ce sera aux lecteurs de les identifier. La réponse sera donnée dans le bulletin suivant. Les photos sont aussi visibles sur le forum des membres où vous pourrez suggérer des réponses. Les contributions sont à envoyer à [Roland Leclercq](#).

Le "qu'est ce que c'est" du bulletin de juillet était *Lygeum spartum*



Lygeum spartum (sparte) est endémique dans plusieurs pays : Maroc, Espagne, Sud de l'Italie, Crète. Cette graminée tolère le calcaire, reste verte toute l'année et est très résistante au sec. Les feuilles peuvent être utilisées pour fabriquer des nattes et des corbeilles. Les fleurs apparaissent en juillet et ont cette forme étrange montrée sur la photo.

Photo: *Lygeum spartum*

Le “qu’est ce que c’est” de ce mois est ci-dessous (Roland Leclercq). Réponse dans le prochain bulletin. Un indice est présenté dans le forum (rubrique « what is it ? »)



Quoi de neuf dans le [Forum des membres](#)

Quelques-uns des nouveaux thèmes ouverts sur le forum des membres. Pour les voir connectez-vous à l'espace membre et cliquez sur ACCES AU FORUM.

Advice/Broken tree branch

Plant identification/White climber white flowers

Album/MGF AGM 2019 (allez feuilleter l'album du voyage pré-AGM)

La phrase du mois

En Provence, le soleil se lève deux fois, le matin et après la sieste (Yvan Audouard, écrivain)

Très cordialement

Roland Leclercq
Rédacteur du bulletin

Merci d'adresser vos contributions au bulletin à [Roland Leclercq](#)